

7 सितम्बर 2000



साहित्य अकादेमी



इंडिया इंटरनेशनल सेंटर

## लेखक से भेंट

कमलेश्वर



कमलेश्वर



माँ की गोद में शिशु कमलेश्वर, 1934

**कमलेश्वर** (पूरा नाम : कमलेश्वर प्रसाद सरसना) का जन्म 6 जनवरी 1932 को हुआ तेकिन वे अपनी वर्तमान उम्र के साथ पिछले पाँच हजार वर्षों की सांस्कृतिक आयु को जोड़ना कभी नहीं भूलते, जो भारतीय महाद्वीप से जुड़ी सभ्यताओं, संततियों, कलाओं और भाषाओं में निरंतर प्रवहमान रही है। कमलेश्वर महाकाल की निर्बाध अजस्रता में भारतीय विरासत और पहचान को आज भी जीवंत संस्कृति की सबसे बड़ी पूँजी मानते हैं और इसलिए किसी भी कला-सर्जना या रचना को भारतीय प्रायद्वीप के निरंतर विकासमान सोच से जोड़े रखते हैं।

अपनी स्कूली पढ़ाई समाप्त कर कमलेश्वर ने इलाहाबाद से इंटर, बी.ए. और फिर हिन्दी में एम.ए. की पढ़ाई पूरी की। इस बीच उनकी कुछ रचनाएँ प्रकाशित हो चुकी थीं और पहला उपन्यास एक सङ्कक सत्तावन गलियाँ पहले 'हंस' (इलाहाबाद) में और फिर बदनाम गली शीर्षक से भी छपा।

एक साधारण और मध्यवित्त परिवार में जन्मे कमलेश्वर को शिक्षा पूरी करने के बाद अपनी जीविका के लिए कुछ ऐसे कार्य भी करने पड़े जो बेहद अविश्वसनीय लग सकते हैं। इनमें किताबों एवं लघु पत्र-पत्रिकाओं के लिए प्रूफ-रीडिंग, कागज के डिब्बों पर डिजाइन और ड्राइंग बनाने का काम, दूयशन पढ़ाना, पुस्तकों की सप्लाई से लेकर त्रुक बॉण्ड चाय के गोदाम की रात की पाली में चौकीदारी तक शामिल है। ऐसी तमाम अनिच्छाओं, यातानाओं और स्टैफ-ब्रदा कल की आग और अँधी से गुजरकर ही कमलेश्वर का लेखन कुन्दन और चन्दन बन सका और एक बार स्थायित्व मिल जाने के बाद कमलेश्वर ने इस मुदावरे कि 'कभी पीछे मुड़कर नहीं देखा' को झुलाते हुए वर्तमान के आईने में अपने विगत या अतीत के संघर्ष और संकल्प को आसन्न भविष्य और आगामी कृतियों के लिए भी जुगाये रखा।

सन् 1948 में प्रकाशित उनकी पहली कहानी 'कामरेड' से लेकर अब तक की उनकी साहित्यिक यात्रा एक प्रश्नाकुल रचनाशिल्पी की मानसिकता का पैमाना बन गयी है। कमलेश्वर ने अपनी कहानियों में सामान्य मनुष्य के दुख-दर्द को, उसकी आकांक्षा और वंचना को, उसके अभाव और संघर्ष को, उसकी विवशता के साथ उसकी अदम्य जिजीविता को भी बड़ी सफलता से अकेत किया है।

यह उल्लेख है कि 'राजा निरबेसिया' (1957) जैसी महत्वपूर्ण कहानी से लेकर अब तक लिखी गई उनकी कोई तीन सौ कहानियों में कहीं कोई रचनात्मक दोहराव नजर नहीं आता। सामाजिक एवं पारिवारिक संग्रहित और नये सवालों और सोरोकारों से जुड़ी कमलेश्वर की कहानियाँ उनके पाठकों से नज़दीकी रिश्ता इसलिए बना लेती हैं कि वे इनमें अपनी यातना, लड़ाई, कुण्ठा और सपनों की भिसमार होती तस्वीरें देखते हैं। अपनी ब्रासटी, पराजय और राख होती आग से पुती उनकी आकांक्षाओं की उंगलियाँ फिर किसी आँच को टोहने-टोलने लगती हैं। 'राजा निरबेसिया' जैसी आरम्भिक कहानी में दापत्य जीवन के बेहद कोमल और मधुर क्षणों को आर्थिक विपन्नता किस तरह लील जाती है—इसे देखा जा सकता है। ऊपर से बेहद सुन्दर और स्वाभाविक लगनेवाली यह दुनिया अन्दर से कितनी खोखली है—इसे रूपक के तीर पर प्रस्तुत कर, कहानी और आख्यान तत्त्व के सम्बन्धण से, कमलेश्वर ने एक नई जामीन तैयार की थी।

'मांस का दरिया' में जहाँ सम्बन्धों की टकराहट है, वहाँ संवेदना की सुगबुगाहट भी; 'तलाश' में यौनबुझाप्रस्त जवान विधवा माँ और युवा बेटी की संवेदनाओं की ऐन्द्रिक आँच देखी जा सकती हैं। 'नीली झील' प्रौद्योगिकी और युवा पुरुष के निषिद्ध प्रेम सम्बन्ध को मानवीय जामा पहनाती है तो 'बदनाम बस्ती' भारत के उन असंख्य गाँवों की ब्रासटी को रूपायित करती है, जो आत्मीय, अन्तरंग और सहज सम्बन्धों को तबाह कर देनेवाली ताकतों के शिकार हो चुके हैं। समकालीन सामाजिक विरागतियाँ और परिवेश से सम्बद्ध ऐसी विशिष्ट कहानियों में 'बयान' कहानी स्वतन्त्र भारत में न्याय तन्त्र के खोखलेपन को उजागर



इलाहाबाद विद्या. से एम.ए. की उपाधि 1954



धर्मपत्नी गायत्रीदेवी और कमलेश्वर

करनेवाली एक हिन्दी सेवक की दुखांत परिणति को रेखांकित करती है तो 'नागमणि' महानगरों में बेहद एकान्त और आत्मयाती जिन्दगी से उपजी है; 'अपना एकान्त' बेकार जवान भाई और नौकरीशुदा बहनवाले घर-संसार में अकारण और जस्वाभाविक तनाव से भरी कहानी है। 'आसक्ति', 'जिन्दा मुर्दे', 'जोखिम', 'कस्बे का आदमी', 'मुर्दों की दुनिया', 'एक थी विमला', 'दिल्ली में एक मौत', 'किसके लिए', 'मानसरोवर के हंस', 'स्मारक', 'अपने देश के लोग', 'भरे पूरे अधूरे' और 'जार्ज पंचम की नाक' जैसी कई कहानियाँ अपने देश-काल-पात्र से जुड़ी—आर्थिक विषयमता, आज्ञाद भारत में सत्ता, संस्था, साधनों और संसाधनों की लूट-खस्ट, प्रतिष्ठान या व्यवस्था की दखलदारी, तन्त्र के आतंक और न्यायहीन समाज में बदतर और कमतर जिन्दगी जी रहे आम आदमी से जुड़े बेहद संवेदनशील और प्रतिश्रुत लेखक के सोच, सरोकार और यथार्थबोध की साक्षी, अविस्मरणीय कहानियाँ हैं।

अपनी कहानियों की विषय-वस्तु और उनके शिल्प, न्यास, संवाद एवं संरचना तथा निहित संकेत के लिए कमलेश्वर अपने पाठकों में लगातार लोकप्रिय होते चले गए। उनकी कहानियाँ 'हंस' और 'साप्ताहिक जयभारत' सहित जिन पत्र-पत्रिकाओं में लगातार

प्रकाशित होती रहीं उनमें 'कल्पना' (हैदराबाद), 'संगम' (इलाहाबाद), 'ज्ञानोदय' (कलकत्ता), 'वसुधा' (जबलपुर), 'सुप्रभात' (कलकत्ता), 'समाज कल्प्याण' (दिल्ली), 'आजकल' (दिल्ली), 'लहर' (अजमेर), 'नई कहानियाँ' (इलाहाबाद-दिल्ली) आदि विशेष उल्लेख हैं।

सामाजिक वैषम्य, श्रोणण और वर्गीय असमानता का रचनात्मक विरोध करनेवाले कमलेश्वर की विचारधारा दलीय या संकीर्ण राजनीति से प्रेरित नहीं है—वह मध्यवर्गीय और बुद्धिजीवी वर्ग की मानसिकता से उपजी प्रगतिशील चेतना से अनुप्राप्ति रही है। वे सतत रचनाशील लेखक, मुखर पत्रकार और आम आदमी के संघर्ष में सम्मिलित जुझारू प्रवक्ता हैं। उनका लेखन ही नहीं, विविध रचना-कर्म इस बात के साक्षी हैं और गारंटी देते हैं कि एक प्रतिबद्ध वामपंथी के नाते, वे प्रगतिशील आन्दोलन के प्रयत्न दौर से ही उसके साथ जुड़े रहे हैं—लेखन, चिन्तन एवं संगठन—तीनों स्तरों पर। वे यह मानते हैं कि कोई कला या साहित्य का कोई भी रूप मनुष्य से बड़ा या उससे ज्यादा महत्वपूर्ण नहीं हो सकता। सारिका के सम्पादक (1967-78) के रूप में हिन्दी कहानी के जित समान्तर आन्दोलन का उन्होंने नेतृत्व किया, वह प्रगतिशील आन्दोलन और लेखन को दोवारा जीवित और रूपायित करने की उत्कृष्ट लालसा से ही सम्भव हुआ।

कमलेश्वर के कुछ उपन्यास पुस्तकाकार छपने के पहले पत्रिकाओं में छपकर चर्चित हो चुके थे। एक सड़क सत्तावन गलियाँ 'हंस' में, काली औंधी और समुद्र में खोया आदमी 'साप्ताहिक हिन्दुस्तान' में और आगामी अतीत 'धर्मयुग' में। एक सड़क सत्तावन गलियाँ (1953) अपनी सशक्त कथावस्तु प्रभावी भाषा सामर्थ्य, डाक बैंगला (1963) नारी जीवन की मर्मान्तक और अनकही त्रासदी, तीसरा आदमी (1962) पति-पत्नी के बीच किसी तीसरे की अवांछित और अमर्यादित



रेडियो पर आलेख प्रस्तुति

उपस्थिति से उत्पन्न मनोग्राही और समुद्र में खोया आदमी (1963) मध्यवर्गीय जड़ता, अंधसंस्कार और कुंगओं पर प्रहार के कारण पाठकों का विश्वास अर्जित करनेवाली औपन्यात्तिक कृतियाँ थीं। तीसरा आदमी में आर्थिक और सामाजिक परिस्थितियों के बेवाक चित्रण के साथ आधुनिक मन की गहन पड़ताल भी थी, जिसे जमीनी सच्चाई से जोड़ा गया था। लौटे हुए मुसाफ़िर (1957) हिन्दुस्तान को तीन टुकड़ों में बांटकर अलग बनाये गये दो-दो पाकिस्तान और लाखों शरणार्थी बने हिन्दू-मुसलमानों और असंख्य घर-परिवारों की यातना और संत्रास की व्याध-गाया थी। वर्षों के अन्तराल बाद जब बच्चे जवान होकर अपने पुश्टैनी क़स्बे पहुँचते हैं तब खण्डहर हुए घर का हाहाकार ही नहीं, इतिहास का अड्डहास भी सुनते हैं।

काली आँधी (1970), जिस पर गुलज़ार ने बहुत सशक्त फ़िल्म बनाई थी में उन्होंने पति-पत्नी के दो टूटे व्यक्तित्व को पहले समय के हाथों बिखरने दिया और फिर उन्हें समेटते हुए—देश काल में व्याप्त राजनीतिक भ्रष्टाचारों और सामाजिक सदाचारों की अन्दरुनी कहानियों को उधेरा। तब बहुतों की उनका यह कार्य बहुत दुस्साहसपूर्ण लगा था—विशेषकर उनको जो मछुली दस्ताने पहनकर हाथ मिलाने के आदी रहे हैं। कमलेश्वर ने इन विषयों को चुनते हुए भी कहीं भी अतिरंजना से नहीं बाल्कि संयम और मानवीय अनुरोध से काम लिया।

कमलेश्वर के परवर्ती सभी उपन्यासों की विषयवस्तु भी निम्नमध्यवर्गीय समाज के सामाजिक, राजनीतिक, आर्थिक और वैयक्तिक सवालों से टकराती रही है। एक सङ्क सत्तावन गलियाँ (बदनाम गली), डाक बैंगला, लौटे हुए मुसाफ़िर, तीसरा आदमी, तमुद में खोया हुआ आदमी, काली आँधी और आगामी जतीत उपन्यासों में क़स्बों और महानगरों की ज़िन्दगी के यथार्थ चित्र एवं सम्बन्धों के अन्तर्हीन टकराव—व्यक्ति, समाज, समय एवं मूल्यों के विखराव के साथ ऑक्टित हैं। हमारी सामाजिक संस्थाएँ एक-एक कर जिस तरह टूट-विखर-



थियानमान स्कूलायर : चीन में दुश्मियों के साथ

रही हैं, मानवीय अनुरोध और अनुबन्ध जिस कदर अविश्वसनीय होते जा रहे हैं—वे यहाँ पूरी शिद्दत के साथ उपस्थित हैं। उनकी रचनाएँ, यहाँ तक कि लघुकथाएँ भी, आम आदमी की हताशा, हैरानी और बदहवासी की गवाही देती हैं।

बीसवीं सदी की अवसान वेला में प्रकाशित कमलेश्वर की अद्यतन औपन्यासिक कृति कितने पाकिस्तान एक सर्वथा उल्लेख, रोचक और पठनीय ही नहीं, बक्त की जुबानी वाँची गई एक लोमहर्षक और विचारोत्तेजक महागाया है। यह कृति तमाम ऐतिहासिक उथल-पुथल, साहित्यिक आन्दोलनों, सांस्कृतिक टकरावों और धार्मिक उन्माद से उत्पन्न युद्धों के साथ मनुष्य के उत्कर्ष एवं अपकर्ष, हर्ष और विषाद, दंश एवं दृढ़, उत्थान एवं पतन का ऐतिहासिक और निर्णायक दस्तावेज़ बन गई है। संकमणशील और विकृत सामाजिक स्थितियाँ और दुरभिन्नियाँ—हमें इस बात के लिए बार-बार आगाह करती हैं कि अगर हम अपनी ऐतिहासिक विफलताओं से अब भी कोई सीख नहीं लेंगे तो कब लेंगे।

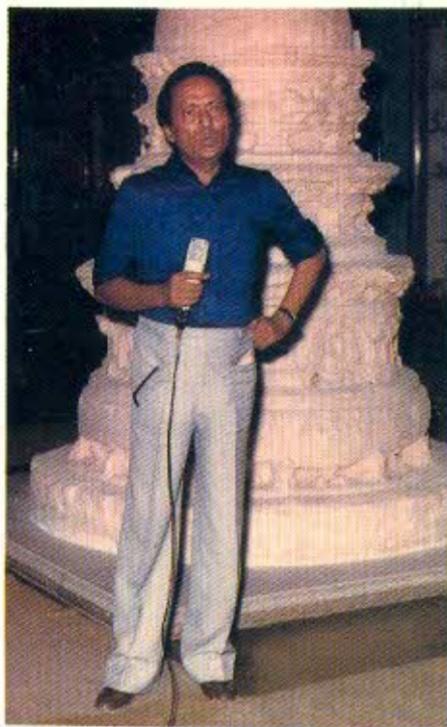


जश्ने कृश्नचन्द्र : लैखकों के साथ कमलेश्वर 1968

हिन्दी फ़िल्मों और टेलीविजन माध्यम से सम्बद्ध हैं साहित्यकारों में भी कमलेश्वर सर्वाधिक महत्त्वपूर्ण नाम है। उनकी कई कहानियों ने फ़िल्म और टेलीविजन माध्यम और फ़िल्म व्यवसाय को सामाजिक संवेदना एवं कलात्मक ऐन्ड्रिकता प्रदान की है। हिन्दी फ़िल्मों में मुश्खी का पर्याय रहे तेखक की, कमलेश्वर ने एक नई पहचान और नई प्रतिष्ठा दी। फिर भी, सारा आकाश, औंधी, अमानुष और मौसम जैसी कलात्मक फ़िल्मों से लेकर व्यावसायिक फ़िल्मों तक कमलेश्वर ने कुल 99 फ़िल्मों का लेखन किया। वे एक सामाजिक एवं सांस्कृतिक दायित्व के रूप में इस व्यावसायिक कला माध्यम से भी गहरे जुड़े रहे और इसे एक नया वैचारिक धरातल देने की सफल और सार्थक पहल की। 'बदनाम बस्ती' ही या 'डाक बैगला'—इन सबमें दर्शकों ने जीवन के उन अछूते और अनकहे क्षणों का साक्षात्कार किया, जिन्हें सिनेमा के परम्परावादी 'दृश्यों या कथानकों से अलग माना गया। न्यूवेब या समान्तर सिनेमा की संज्ञा के साथ इसे एक नए और सार्थक आनंदोलन के रूप में भी देखा गया।

आकाशवाणी और बाद में टेलीविजन के लिए आलेखक पद पर रहकर कमलेश्वर ने समसामयिक और प्रासारिक विषयों पर लेखन तथा उनकी रचनात्मक प्रस्तुति, साहित्यिक कार्यक्रम 'पत्रिका' की शुरूआत, धाराविवरणी (रिंग कमेंट्री) तथा पहली टेलीफ़िल्म 'पन्द्रह अगस्त' का निर्माण किया। अछूते विषयों और सवालों से पूरे देश को झकझोर देनेवाले 'परिक्रमा' कार्यक्रम (जिसे यूनेस्को ने दुनिया के दस सर्वश्रेष्ठ कार्यक्रमों में से एक माना) में कमलेश्वर ने साहित्यिक, सांस्कृतिक एवं सामाजिक समस्याओं पर खुली और गम्भीर बहस करने की दिशा में साहसिक पहल की थी।

1954 में 'विहान' जैसी पत्रिका का संपादन आरम्भ कर कमलेश्वर ने दर्जनों पत्रिकाओं का सफल सम्पादन किया, जिनमें 'नई कहानियाँ', 'सारिका', 'कथा यात्रा',



तक्षशिला संग्रहालय, इल्लामाबाद,  
पाकिस्तान से सीधा प्रसारण, 1981

'गंगा' आदि प्रमुख हैं। इन सबमें उनकी सम्पादकीय प्राथमिकताएँ थीं—नई प्रतिभाओं को नये विषयों पर लिखने के लिए प्रेरित करना और सशक्त हस्ताक्षरों से उनका सर्वश्रेष्ठ प्राप्त कर प्रकाशित करना। कमलेश्वर दूरदर्शन के अतिरिक्त महानिदेशक (1980-82) रहे। 'दैनिक जागरण' तथा 'दैनिक भास्कर' जैसे महत्त्वपूर्ण राष्ट्रीय दैनिकों के सम्पादन के बाद इन दिनों दिल्ली में स्वतंत्र लेखन के साथ जैन टी.वी. को अपनी सेवाएँ प्रदान कर रहे हैं।



जागरूक सम्पादक दैनिक जागरण कार्यालय नोएडा, दिल्ली में 1990

# प्रकाशित कृतियाँ

## कहानी-संग्रह

राजा निर्बसिया	1955
क्रस्वे का आदमी	1957
खोई हुई दिशाएँ	1963
मांस का दरिया	1963
बयान	1963
जाज पंचम की नाक	1964
मेरी प्रिय कहानियाँ	1965
कमलेश्वर की थ्रेष्ट कहानियाँ	1969
जिन्दा मुर्दे	1969
इतने अच्छे दिन	1970
कथा प्रस्थान	1990
कमलेश्वर की प्रेम कहानियाँ	1995
कोहरा	1996
थ्रेष्ट अंचलिक कहानियाँ	1997
चर्चित कहानियाँ	1998
दस प्रतिनिधि कहानियाँ	2000
कमलेश्वर की समग्र कहानियाँ (दो खण्डों में)	

## उपन्यास

एक सड़क सत्तावन गलियाँ	1953
लौटे हुए मुसाफिर	1957
डाक बैंगला	1961
तीसरा आदमी	1962
समुद्र में खोया हुआ आदमी	1963
काली औंधी	1970
वही बात	1971
आगामी अतीत	1972
सुबह...दोपहर...शाम	1973
रेगिस्तान	1980
एक और चन्द्रकान्ता (दो खण्ड)	1997-1998
कितने पाकिस्तान	2000

## नाटक

अधूरी आवाज़	1962
बाल नाटकों के चार संग्रह	1962
रेत पर लिखे नाम	1997
हिन्दौस्तान हमारा	1998

## नाट्य रूपान्तर

चारुतता (रवीन्द्रनाथ कृत नष्टनीड़)	1960
खड़िया का घेरा (ब्रेष्ट लिखित)	1966

## आलोचना

नई कहानी की भूमिका	1956
मेरा पन्ना : समान्तर सोच (दो खण्ड)	1978

## यात्रा-विवरण

खण्डित यात्राएँ	1956
कश्मीर : रात के बाद	1996

## आत्मपरक संस्मरण

जो मैंने जिया	1995
यादों के विराग	1996
जलती हुई नदी	1997

## विविध

देश-देशान्तर (डायरी)	1972-73
घटनाचक्र	1996
सिलसिला थमता नहीं	1998

## सम्पादित

संकेत (बृहद साहित्यिक संकलन)	1955
नई धारा (समकालीन कहानी विशेषांक)	1965
समान्तर-1	1970

मेरा हमदम : मेरा दोस्त	1980
गर्दिश के दिन	1980
आद्य कथाकार	1981
मराठी कहानियाँ (दो खण्ड)	1986
तेलुगु कहानियाँ	1987
पंजाबी कहानियाँ	1988
उर्दू कहानियाँ (दो खण्ड)	1989

## पत्र-पत्रिका सम्पादन

विहान	1954
इंगित (सा.)	1961-1963
नई कहानियाँ (मा.)	1963-1966
सारिका (मा./पा.)	1967-1978

## कथायात्रा (मा.)

1978-1979
श्रीवर्षा (सा.)
1979-1980
गंगा (मा.)
1984-1988
दैनिक जागरण
1990-92
दैनिक भास्कर
1997- अब तक

## सम्प्रति

दिल्ली में रहकर स्वतंत्र लेखन
-------------------------------